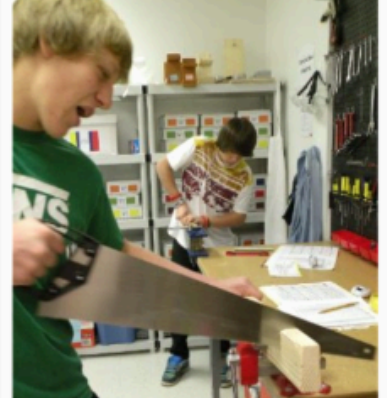




P.A.E.S.

(Sistema de Exploración de Evaluación
Práctica)

Manual del “Empleado”

2025/2026

(Para Estudiantes y Miembros de Familia)

Tabla de Contenido:

PAES Descripción y Objeto.....	2
Ubicación e Información de Contacto.....	3
Horas de Laboratorio (Horario Diario).....	3
Calendario.....	4
Políticas para Calendarios que difieren de las escuelas de St. Peter.....	5
Día de Nieve/Cancelaciones de la Escuela.....	5
Políticas de Ausencias.....	5
Políticas de Conducta.....	6
Código de Vestimenta.....	6
Políticas de Salud/Seguridad.....	7
Transportación/Llegar al Laboratorio.....	7

Bienvenido al Laboratorio PAES!

PAES representa “*Sistema de Exploración de Evaluación Práctica*”. Es una evaluación de trabajo simulado y un laboratorio de currículo práctico donde los estudiantes aprenden “haciendo” en un entorno estructurado. En el laboratorio, los estudiantes exploran 5 áreas de campo profesional (Negocios/Márketing, Computación/Tecnología , Construcción/Industrial, Procesamiento/Producción y Consumidor/Servicio), completando tareas usando herramientas y equipos reales. Las tareas comienzan en un nivel básico y aumentan en dificultad y complejidad a medida que aumentan las habilidades del estudiante. Se simula un entorno de trabajo del mundo real para que los estudiantes se conviertan en “Empleados” y los maestros se conviertan en “Supervisores” cuando cruzan la puerta. Los “empleados” ingresan en una computadora, se les asignan tareas laborales, se espera que se comuniquen profesionalmente, aprendan/sigan procedimientos de seguridad, resuelvan problemas, permanezcan concentrados en la tarea y mucho más para ser buenos en sus trabajos. Al pasar por el laboratorio de PAES, los estudiantes tendrán la oportunidad de experimentar y practicar habilidades laborales que los prepararán más para el mundo laboral, así como encontrar la dirección para sus carreras profesionales deseadas.

PAES es una “evaluación exploratoria” formal, lo que significa que los estudiantes explorarán diferentes campos profesionales, pero también serán evaluados en la calidad de su trabajo, velocidad, profesionalismo/comportamiento, resistencia, capacidad para resolver problemas, nivel de independencia, capacidad para seguir instrucciones, comunicarse con otros, y más. Esta información se recoge para mostrar las áreas de fortaleza de los estudiantes, donde necesitan mejorar, para determinar las adaptaciones/tecnología de asistencia apropiadas para el lugar de trabajo y su nivel de habilidades de empleabilidad competitiva en comparación con sus compañeros. Los estudiantes asisten a sesiones de 1 hora y media 5 días a la semana durante uno o más semestres y deben completar un

proceso de referencia para poder participar. Abierto a estudiantes de TODOS los niveles de habilidad.

Ubicación e Información de Contacto:

El Laboratorio PAES se comparte con una cooperativa de siete distritos escolares del área y está ubicado en el centro de St. Peter, MN, en el edificio de la escuela intermedia. La dirección es:

Laboratorio PAES, (Cuarto 124)

100 Lincoln Drive
St. Peter, MN 56082

Contactar:

Salón de Clase Laboratorio PAES.....(507) 934 - 4210 Ext. #8240

Profesora Principal del Salón de Clase/Supervisora del Laboratorio: Shawn Simonson
(ssimonson@mnved.org)

Referencias y Preguntas del Programa: Kelsey Jaycox-Hutchins (khutchins@mnved.org)

PAES Horas de Laboratorio/Horario Diario:

El Laboratorio PAES está ubicado en el Distrito Escolar de St. Peter y sigue su horario de Escuela Secundaria.

Hora:	Semestre #1	Semestre #2
8:30 - 9:50 Cuadra #1	Grupo Verde:	Grupo Azul:
10:00 - 11:15 Cuadra #2	Grupo Anaranjado:	
11:15 - 11:30	Preparaciones de Supervisor ***Laboratorio PAES está Cerrado***	Preparaciones de Supervisor ***Laboratorio PAES está Cerrado***
11:30 - 12:00	Hora de Comer	Hora de Comer
12:05 - 1:15 Cuadra #3	Grupo Amarillo:	
1:15 - 1:40	Preparaciones de Supervisor ***Laboratorio PAES está Cerrado***	Preparaciones de Supervisor ***Laboratorio PAES está Cerrado***
1:40 - 3:00 pm Cuadra #4	Grupo Morado:	Grupo Turquesa:

Calendario:

PAES está ubicado en el Distrito Escolar de St. Peter y sigue su horario de Escuela Secundaria.

Actualizaciones de Calendario son disponible en línea por:

<https://www.saintpetersschools.org/documents/district-calendars/562297>

2025-2026 Saint Peter Public Schools

		August 2025							September 2025								
		S	M	T	W	Th	F	S	S	M	T	W	Th	F	S		
20-21	New Teacher Workshop						1	2		1	2	3	4	5	6	1	Labor Day
25-28	Teacher Workshop	3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13	2	First Day of School SPS & OLA
27	9-12 & Rock Bend P/T Conferences - PM	10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20	2-3	K-8 P/T Entrance Conferences
		17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27	4	First Day of School K-8 & Rock Bend
		24	25	26	27	28	29	30	28	29	30					19	Staff Development Day - No School
		31															
		October 2025							November 2025								
		S	M	T	W	Th	F	S	S	M	T	W	Th	F	S		
8	Oshawa P/T Conferences PM				1	2	3	4							1	6	End of 1st Qtr / K-8: 43 days / 9-12: 45 days
16-17	MEA Break	5	6	7	8	9	10	11	2	3	4	5	6	7	8	7	Teacher Workday - No School
31	Early Release	12	13	14	15	16	17	18	9	10	11	12	13	14	15	13	K-8, 9-12 & Rock Bend P/T Conferences - PM
		19	20	21	22	23	24	25	16	17	18	19	20	21	22	14	K-8 No School - P/T Conferences
		26	27	28	29	30	31		23	24	25	26	27	28	29	18	K-8 P/T Conferences - PM
									30							21	Early Release
																27-28	Thanksgiving Break
		December 2025							January 2026								
		S	M	T	W	Th	F	S	S	M	T	W	Th	F	S		
10	Oshawa P/T Conferences PM		1	2	3	4	5	6					1	2	3	1-2	Winter Break
		7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10	16	Early Release Day
		14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17	23	End of 2nd Qtr/K-8: 41 days 9-12: 42 days
22-31	Winter Break	21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24	19	MLK DAY
		28	29	30	31				25	26	27	28	29	30	31	26	Teacher Workday - No School
		February 2026							March 2026								
		S	M	T	W	Th	F	S	S	M	T	W	Th	F	S		
12	K-8 P/T Conferences - PM	1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7	6	Early Release Day
13	K-8 No School - P/T Conferences	8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14	20	No School
16	President's Day	15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21	27	End of 3rd Qtr/K-8: 41 days 9-12: 42 days
17	K-8 P/T Conferences - PM	22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28	30	Teacher Workday - No School
25	9-12, Rock Bend and Oshawa P/T Conferences - PM									30	31						
		April 2026							May 2026								
		S	M	T	W	Th	F	S	S	M	T	W	Th	F	S		
2	Early Release				1	2	3	4						1	2	6	9-12, Rock Bend and Oshawa P/T Conferences - PM
3-6	No School	5	6	7	8	9	10	11	3	4	5	6	7	8	9	8	Early Release Day
24	Staff Development Day - No School	12	13	14	15	16	17	18	10	11	12	13	14	15	16	25	Memorial Day
		19	20	21	22	23	24	25	17	18	19	20	21	22	23		
		26	27	28	29	30			24	25	26	27	28	29	30		
									31								
		June 2026															
		S	M	T	W	Th	F	S									
4	End of 4th Qtr/K-8: 44 days 9-12: 44 days		1	2	3	4	5	6									
5	Teacher Workday/Graduation	7	8	9	10	11	12	13									
		14	15	16	17	18	19	20									
		21	22	23	24	25	26	27									
		28	29	30													

SAINT PETER PUBLIC SCHOOLS



LEARNING MATTERS

SOUTH: 934-2754

NORTH: 934-3260

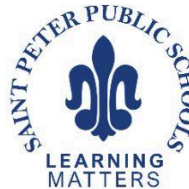
MIDDLE SCHOOL: 934-4210

HIGH SCHOOL: 934-4212

DISTRICT OFFICE: 934-5703

SAINTS BUS SERVICE: 934-4690

www.stpeterschools.org



SOUTH: 934-2754
NORTH: 934-3260
MIDDLE SCHOOL: 934-4210
HIGH SCHOOL: 934-4212
DISTRICT OFFICE: 934-5703
SAINTS BUS SERVICE: 934-4690
www.stpetersschools.org

****En los días de SALIDA TEMPRANA, el Laboratorio PAES estará cerrado para los estudiantes!****

Políticas para Calendarios que difieren de las escuelas de St. Peter:

Habrán diferencias en los calendarios de distrito a distrito. Siga el calendario de su distrito para los días libres. Si hay un día en que la Escuela Secundaria de St. Peter no está en sesión, el laboratorio PAES estará cerrado. Si su distrito tiene clases en un día en que el laboratorio PAES está cerrado, los estudiantes deberán tener un plan para ese día en su distrito de origen. Tenga en cuenta que el laboratorio PAES estará cerrado para los estudiantes en los días de “salida temprana” de la Escuela de St. Peter. Si su distrito tiene salida temprana o comienzo tarde, los estudiantes NO asistirán al laboratorio de PAES en esos días por conflictos de horario. Los estudiantes trabajan a ritmos individuales en el laboratorio y la mínima diferencia de horario no afectará su progreso o evaluación.

Día de Nieve/Cancelaciones de la Escuela:

Si su escuela cierra inesperadamente debido al clima u otras razones (incluso si las Escuelas de St. Peter todavía están abiertas), los estudiantes de su distrito NO asistirán al laboratorio de PAES ese día (o periodo de tiempo). Si el Distrito de St. Peter está cerrado, el laboratorio PAES también estará cerrado. Siga los informes de noticias locales para conocer los cierres de escuelas más recientes para su distrito y también el distrito de St. Peter. Tener en cuenta nuestra ubicación geográfica, cambios del clima se ocurre, y en el estado actual de pandemia, los cierres de escuelas son comunes en relación de casos positivos en cada área. La salud y seguridad de nuestros estudiantes son nuestra prioridad principal!

Políticas de Ausencias

Una gran parte del programa consiste en aprender a comunicarse, asumir responsabilidades y ser confiable en un entorno laboral. Si un “empleado” no puede asistir al trabajo, es su responsabilidad notificar a su empleador. Los estudiantes deben informar a su escuela, transporte, y al laboratorio de PAES que estarán ausentes ANTES de la hora programada en el laboratorio. Sea especialmente considerado al notificar a su transporte mucho antes de la hora de recogida programada! Si las ausencias y la comunicación de ausencias se convierten en un problema recurrente, se convocará una reunión del equipo para discutir soluciones y/o posible despido del laboratorio PAES según la situación individual.

Saber a quién llamar ANTES que Ausentarse!:

Salón de Clase Laboratorio PAES: (507) 934 - 4210 Ext. #8240

Numero de Telefono de su Bus/Transportación: _____

Numero de Telefono de declarar su Ausencia en la Escuela: _____

Políticas de Conducta:

Las políticas de conducta se implementan en las compañías para informar a los empleados sobre cómo se espera que se comporten profesionalmente dentro de la compañía. Cuando el estudiante ingresa al laboratorio, se lo considera un “empleado” y los maestros en el salón de clase son “supervisores”. Con el fin de simular y practicar la comunicación en el trabajo, así es como se hará referencia a los profesores y estudiantes mientras trabajan en el laboratorio. Se espera que los empleados actúen de manera profesional por todo el tiempo y lo mismo ocurre con los estudiantes en el laboratorio. No se tolerarán comportamientos como confrontaciones, verbales o físicas, uso de lenguaje inapropiado, acoso sexual, intimidación, destrucción de propiedad, robo, incumplimiento de las normas de seguridad, etc. Si la conducta profesional se convierte en un problema, se convocará una reunión del equipo para discutir soluciones y/o posible despido del laboratorio PAES según la situación individual. Si la conducta de un estudiante pone en peligro la seguridad de los demás, no podrá asistir al laboratorio de PAES hasta que el equipo tenga una reunión.

Código de Vestimenta:

Las políticas de código de vestimenta se crean para mantener a los trabajadores seguros y para lograr el nivel deseado de presentación profesional con respeto a los clientes potenciales. La higiene personal de los trabajadores es un asunto que afecta tanto a la presentación profesional de una compañía como a la salud/seguridad de los demás. Se espera que los empleados vengan a trabajar con la ropa y el cabello limpios y que se hayan bañado recientemente por consideración en ellos mismos y otros en su clase. Para completar con seguridad las tareas en el laboratorio, los estudiantes también deben usar ropa adecuada. Se requieren zapatos cerrados para evitar lesiones en los pies. El cabello largo deberá atarse mientras cocina, usa herramientas y máquinas de coser. La ropa debe quedar bien, cubrir el estómago/pecho/espalda y no tener hilos ni bordes deshilachados que puedan quedar atrapados en herramientas o equipos. Los pantalones son recomendados pero no obligatorios. La ropa debe tener una apariencia profesional y estar libre de imágenes ofensivas que contengan drogas, alcohol, blasfemias, prejuicios, o desnudez. La ropa de materiales transparentes deben tener suficiente cobertura por debajo que cumpla con los estándares mencionados anteriormente.

Políticas de Salud/Seguridad:

Para proteger la salud y la seguridad de los demás, se requiere que todos los estudiantes participen en un entrenamiento de seguridad antes de usar herramientas y equipos en el laboratorio, como sierras, máquinas de coser y máquinas de cocinar. Se deben seguir las reglas y los procedimientos de seguridad en todo el tiempo, incluido el uso adecuado del

equipo de seguridad, como gafas de seguridad, protectores contra golpes, etc. Si un estudiante se comporta de tal manera que no es seguro o se niega a usar equipo de seguridad mientras usa herramientas o equipo, es posible que no se les permita usar esas herramientas o equipos en el futuro. La salud de todos los estudiantes y el personal es una prioridad, por lo que cualquier persona que tenga fiebre de más de 100.5 grados y/o múltiples síntomas de COVID-19 debe notificar al maestro principal y a Rachel Fitch (enfermera escolar de St. Peter) y quedarse en casa hasta que se le autorice regresar. Puede contactar a Rachel Fitch por teléfono (507) 934-4212 ext. 5093 o por correo electrónico RFitch@stpetersschools.org para más información sobre las reglas en cuanto a COVID-19 en la escuela de St. Peter. Todos los estudiantes y el personal se espera a seguir la usa de cubrebocas y mandatos de distanciamiento en el distrito St. Peter y/o funcionarios del gobierno. Si los números de infección en su condado/escuela requieren el uso de cubrebocas, debe usar una cubreboca en el laboratorio PAES, incluso si el condado de Nicollet (St. Peter) no lo hace. También por otra mano, si los números del condado de Nicollet son altos y requieren cubrebocas, TODOS los estudiantes y el personal deberán usar cubrebocas en el laboratorio. Por el momento, no es obligatorio vacunarse pero es muy recomendable. Tenga en cuenta que incluso las personas vacunadas aún pueden contraer y propagar diferentes cepas del virus, por lo que los cambios en los mandatos pueden ocurrir en cualquier momento. Trabajen juntos para seguir los mandatos de distanciamiento, lavado de manos, y uso de cubrebocas (según sea necesario) para ayudar a prevenir la propagación de enfermedades y ser amables/pacientes entre nosotros.

Transportación/Llegar al Laboratorio:

Los estudiantes serán dejados y recogidos en la puerta "V" (figura A) de la escuela intermedia de St. Peter por Avenida Broadway. Se recomienda que los estudiantes lleguen de 5 a 10 minutos antes de la hora programada y que los recojan puntualmente en su hora de finalización programada. Al llegar, los estudiantes tomarán las escaleras o el ascensor hasta el ala este del primer piso (figura B y figura C). El laboratorio PAES está al final del pasillo en el salon #124.



Escuela Intermedia de St. Peter
Piso Segundo

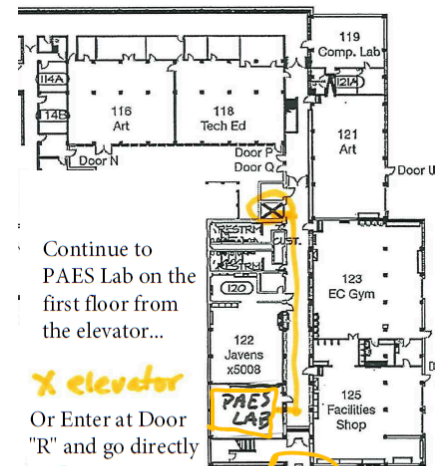


Enter @ Door
"V" on the
2nd Floor and
proceed to the
staircase or
elevator.

X- elevator

Or enter @
Door "R" on
the 1st Floor
to go directly
to the Lab...

Escuela Intermedia de St. Peter
Primer Piso



Continue to
PAES Lab on the
first floor from
the elevator...

X elevator

Or Enter at Door
"R" and go directly
to Room #124 on
your left from
Lincoln Drive.